

登校許可証明書
Giấy chứng nhận được phép tới trường

下記の疾患で療養中のところ、現在軽快し、他への感染のおそれはないと思われますので、下記のとおり登校を許可します。

Sau khi nghỉ để dưỡng bệnh, hiện nay bệnh nhân dưới đây đã hồi phục, không để lây truyền bệnh cho người khác. Cho nên được phép tới trường như sau.

記
Ký

- 1 対象児童生徒
Đối tượng học sinh

学校	年	組	氏名
(Tên trường học)	Năm thứ	Lớp	Họ tên

- 2 登校許可年月日

Ngày tháng năm tới trường lại:

年	月	日から登校可	(	年	月	日から療養開始)
Từ năm	tháng	ngày	cho phép tới trường	(Dưỡng bệnh từ năm	tháng	ngày)

- 3 疾患名

Tên bệnh

インフルエンザ	百日咳	麻疹	流行性耳下腺炎
Cúm	Ho gà	Sởi	Viêm tai có tiết dịch

風疹	水痘	咽頭結膜熱	結核	髄膜炎菌性髄膜炎
Rubella	Thủy đậu	PCF(sốt vi rút cấp tính)	Bệnh lao	Viêm màng não

腸管出血性大腸菌感染症	流行性角結膜炎	急性出血性結膜炎
Nhiễm khuẩn E. coli xuất huyết đường ruột	Viêm keratoconjunctivitis	Viêm kết mạc xuất huyết cấp tính

A群溶連菌感染症	ウイルス性肝炎	マイコプラズマ感染症
Nhiễm khuẩn liên cầu khuẩn nhóm A	Viêm gan siêu vi	Nhiễm Mycoplasma

感染性胃腸炎	その他の感染症 (	)
Viêm dạ dày ruột truyền nhiễm	Bệnh truyền nhiễm khác (	)

年	月	日
Năm	Tháng	Ngày

医療機関名
Tên bệnh viện

医師名	印
Tên bác sỹ	Đóng dấu